

Číslo účtu: CZ27094987  
Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace  
IČO: 27094987  
DIČ: CZ27094987  
Peněžní ústav: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: [redacted]

Evidenční číslo		
PR/ 676	2018	1841
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OV [redacted]

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

# Servisní smlouva pro pozáruční servis - vč. náhradních dílů

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku, označenými smluvními stranami, dle ustanovení § 2586 a následujících o smlouvě o dílo zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

## Smluvní strany

### CHEIRÓN a.s.

se sídlem: Ulrychova 2260/13, 162 00 Praha 6 - Břevnov  
zastoupená: Ing. Jindřichem Petříkem, MBA, předsedou představenstva  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka č. 8964

IČO: 27094987  
DIČ: CZ27094987  
Peněžní ústav: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: [redacted]

dále jen **zhotovitel**

a

### Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace

se sídlem: Nemocniční 898/20A, 728 80 Ostrava-Moravská Ostrava  
zastoupená: MUDr. Petrem Uhligem, ředitelem  
zřízená usnesením Zastupitelstva Statutárního města Ostravy, zřizovací listina ve znění usnesení č. 2509/1014/32 ze dne 21. 5. 2014, příspěvková organizace nezapsaná v Obchodním rejstříku; registrace poskytovatele zdravotních služeb rozhodnutím odboru zdravotnictví Krajského úřadu Moravskoslezského kraje, čj. MSK 43410/2017 ze dne 13.4.2017 ve znění následných rozhodnutí o registraci

IČO: 00 63 51 62  
DIČ: CZ 00 63 51 62  
Peněžní ústav: Československá obchodní banka a.s., hlavní pobočka Ostrava  
Číslo účtu: [redacted]

Oprávněný zástupce objednatele k jednání o plnění smlouvy, objednávek jednotlivých plnění a jejich převzetí: Oddělení biomedicínského inženýrství-BMI, [redacted]

dále jen **objednatel**

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	ovz [redacted]

## I. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je sjednání závazků smluvních stran k zajištění servisu (provedení servisních činností) zdravotnického prostředku nebo laboratorního přístroje, (zpravidla přístroje - dále jen prostředku nebo ZP) ve vlastnictví objednatele, v rozsahu dle požadavků objednatele a zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích ve znění pozdějších předpisů, dále jen zákon a v souladu s právními předpisy s ním souvisejícími – zákon č. 263/2016 Sb., zákon 505/1990 Sb., norma ČSN 33 1600 ed.2, vyhl.. MZ 306/2012 Sb.
2. Servisními činnostmi se rozumí provádění bezpečnostně technických kontrol, oprav, elektrických revizí pevně připojených ZP, kalibrací, validací, metrologického ověřování, zkoušek předepsaných atomovým zákonem\*, údržby jakož i provedení jiných činností sloužících k naplnění sjednaného účelu smlouvy v souladu s pokyny výrobce daného ZP, platnými normami a legislativou ČR.
3. Účelem smlouvy je zajistit provozuschopnost zdravotnických prostředků nebo laboratorní techniky včetně naplnění všech legislativních požadavků na provedení servisních služeb (např. vytvoření a vedení záznamu o provedených servisních zásazích, opravách, protokoly o BTK dle zákona apod.), prostřednictvím servisní činnosti zhotovitele, který je zavázán provádět servisní činnosti v požadovaných lhůtách, řádně a za touto smlouvou sjednaných podmínek v souladu s právními předpisy.
4. Předmětem smlouvy je provádění servisu, prostředku/ZP nebo skupiny uvedené v příloze servisní smlouvy:

Název/typ: EKG výrobní model: **BeneHeart R12**

počet kusů: 1 ks,

výrobce: Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co.,Ltd.,

užívaného na pracovišti objednatele: oddělení

Název/typ: Defibrilátor monitor výrobní model: **BeneHeart D3**

počet kusů: 1 ks ,

výrobce: Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co.,Ltd.,

užívaného na pracovišti objednatele: oddělení

Název/typ: Zvlhčovač výrobní model: **VHB 10A**

počet kusů: 6 ks,

výrobce: Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.,

užívaného na pracovišti objednatele: oddělení

Název/typ: Odsávací jednotka výrobní model: **Victoria Versa**

počet kusů: 1 ks,

výrobce: CHEIRÓN a.s.,

užívaného na pracovišti objednatele: oddělení

Název/typ: Ejektor říditelný výrobní model: **Easy AIR 1000 mbar**

počet kusů: 6 ks,

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

výrobce: FLOW METER S.p.A.,  
užívaného na pracovišti objednatele:

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OV [redacted]

oddělení

za podmínek dále smlouvou podrobně určených.

- Zhotovitel se zavazuje provádět servisní činnosti na vyžádání objednatele, dle vystavených objednávek na provádění BTK, revizí a oprav, které vystavuje zástupce objednatele.
- Oprávněným zástupcem objednatele k odeslání objednávek jednotlivých plnění a jejich převzetí, jednotlivých servisních prací a potvrzení dodacího listu je pracovník oddělení BMI nebo jím pověřený zástupce, resp. pověřený zaměstnanec klinického oddělení zodpovědný za daný přístroj.
- Objednávky budou provedeny písemnou listinnou formou do sídla zhotovitele, nebo písemnou elektronickou cestou s doručením na kontaktní adresu zhotovitele:

Jméno příjmení: [redacted]

Adresa/e-mail: CHEIRÓN, a.s., Republikánská 1102/45, 312 00 Plzeň, servis@cheiron.cz

- Zhotovitel je povinen písemně potvrdit přijetí objednávky.
- V havarijních případech lze objednávku provést telefonicky, písemné potvrzení se provede bez zbytečného odkladu následně.
- Předpokládaná cena provedení servisní činnosti bude uvedena v potvrzení objednávky, při navýšení těchto nákladů musí být objednavatel upozorněn a navýšení nákladů odsouhlasit.
- Náhradní díly, pomocný materiál a případně kompletní výrobky, které bude nutno vyměnit, budou fakturovány dle skutečné spotřeby po odsouhlasení s objednatelem.
- Po ukončení servisních činností pověřená osoba objednatele převezme provedené dílo, zkontroluje jeho správnou funkci a zhotoviteli potvrdí servisní výkaz nebo jiný záznam o provedené činnosti, který zhotovitel zašle společně s daňovým dokladem -fakturou objednateli.
- Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedení sjednaných servisních činností bez vad a nedodělků, cenu podle podmínek dohodnutých v této smlouvě.
- Zhotovitel je povinen zajistit provádění servisních činností prostřednictvím kvalifikovaných osob splňujících požadavky na odbornou praxi i způsobilost dle zákona.
- Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k provádění servisních činností což dokládá ke smlouvě připojenými dokumenty, které jsou v kopii nedílnou součástí smlouvy jako Příloha č. 1.
- Zhotovitel provádí servisní činnosti na svůj náklad a odpovědnost. Způsob provedení servisních činností stanoví zhotovitel tak, aby byly splněny požadavky stanovené smlouvou popř. individuálním zadáním. Věci potřebné k provedení servisní činnosti je povinen opatřit zhotovitel.
- Zhotovitel se zavazuje, že po celou dobu účinnosti této smlouvy bude mít účinnou pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody v souvislosti s výkonem předmětné smluvní činnosti ve výši min. shodné s cenou zdravotnického prostředku, kterou na požádání předloží zástupci objednatele k nahlédnutí.

## II. Rozsah servisních činností zhotovitele

### BTK:

- Součástí je provedení bezpečnostně technických kontrol - (BTK) v předepsaných intervalech dle zákona, v souladu s pokyny výrobce včetně všech pravidelně měnících se komponent při této údržbě („servisní kit“).
- Součástí je provedení dalších činností k zajištění zachování bezpečnosti a plné funkčnosti ZP. Provedení oprav zdravotnického prostředku na základě poruchy nebo závady zjištěné při BTK.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	ovz [redacted]

3. BTK je realizace pravidelných úkonů, které provádí zhotovitel tak, aby zajistil požadavky objednatele na zajištění provozu ZP na základě vystavených objednávek pověřenými zaměstnanci objednatele.
4. Zhotovitel se zavazuje, že dodá pro provedení údržby ZP náhradní díly nezbytně nutné a garantuje, že všechny použité náhradní díly, spotřební materiál a další komponenty a náplně použité při servisní činnosti budou nové a nepoužité, budou odpovídat standardům a požadavkům výrobce pro daný zdravotnický přístroj, provedení a kvalita bude odpovídat předpisům a normám platným v ČR.
5. Dodání veškerých servisních protokolů, vedení a předání dokumentace o provedených úkonech pověřenému pracovníkovi oddělení BMI.

### **Opravy:**

1. Zhotovitel zajistí na vyžádání objednatele (objednávky) odstranění všech poruch a provedení oprav ZP, včetně dodání a vmontování k tomu potřebných náhradních dílů (ND) na základě poruchy nebo závady nahlášené objednavatelem zhotoviteli.
2. Zhotovitel dále zajistí:
  - provedení odborných činností a úkonů k odstranění všech poruch, pro zajištění (garanci) předepsaného provozního stavu, zachování technických a výkonových parametrů pro užívání ZP k jeho účelu.
  - vedení předepsané dokumentace o provedených opravách a její předání objednateli, písemné potvrzení rozsahu provedených výkonů.
3. Doba reakce na hlášení opravy v pracovní dny max. 24 hodin. Doba nástupu na opravu max. do 48 hodin od nahlášení.
4. Doba odstranění poruchy bez použití ND, max. do 72 hodin.
5. Doba odstranění poruchy s použitím ND, max. 10 dní od zahájení.
6. Doba pro provedení servisních činností v pracovní dny: 08:00-17:00 hodin. Veškeré práce spojené s odstraněním poruch požaduje objednatel provést v rozsahu základní/standardní pracovní doby. Opravy mimo pracovní dny lze dohodnout na základě písemného požadavku objednatele.
7. V případě opravy trvající déle než 4 dny zhotovitel zapůjčí objednateli náhradní přístroj do doby provedení opravy přístroje. Zapůjčený přístroj musí být vybaven minimálně parametry a funkcemi opravovaného přístroje.

### **Další požadavky na servisní plnění:**

1. Součástí předmětu plnění je doprava technika provádějícího servisní činnosti (opravy či odbornou údržbu ZP) do místa plnění včetně času stráveného na cestě. Místem plnění je sídlo objednatele.

### **III. Povinnosti objednatele**

1. Objednatel je povinen zajistit zhotoviteli pro plnění servisních úkonů přístup k prostředku pro plnění zhotovitele. V pracovních dnech se sjednává čas v běžné pracovní době: 07:00-17:00 h, v termínech dohodnutých k provedení servisních činností (dle vystavovaných objednávek nejpozději k datu předcházející BTK v periodách určených výrobcem), nebo oprav ZP.
2. Opravy ve dnech pracovního klidu, svátcích budou prováděny dle výslovné dohody smluvních stran.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [REDACTED]

#### IV. Doba a místo plnění

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou – na dobu, po kterou objednavatel bude požadovat provádět servisní činnosti na ZP.
2. Výkon servisních činností bude započat po skončení záruční doby dle Kupní smlouvy. BTK bude prováděna jako pravidelná činnost v intervalu předepsaném výrobcem s přihlédnutím ke stavu ZP.
3. Termín následné BTK vyznačí servisní technik do záznamu o provedené kontrole (servisní výkaz, protokol o BTK nebo vyúčtování) a na přístroj nalepí štítek s datem následující kontroly, pokud to provedení zdravotnického nebo laboratorního přístroje umožňuje. Po ukončení servisního úkonu technik informuje zdravotnický personál zodpovídající za přístroj o jeho aktuálním stavu.
4. Místem plnění je sídlo objednatele, pracoviště, na kterých jsou ZP umístěny a používány.
5. Smlouvu je možno ukončit dohodou, nebo písemnou výpovědí a to bez uvedení důvodu s tím, že v tomto případě musí být písemná výpověď doručena prokazatelně s dvouměsíční výpovědní lhůtou.
6. Objednatel může smlouvu vypovědět s jednoměsíční výpovědní lhůtou, jestliže předmět prováděného díla (zařízení v servisu) dle smlouvy je zcela nezpůsobilý k zamýšlenému účelu použití a vady nebyly odstraněny ani po uplynutí přiměřené lhůty k jejich odstranění.
7. Odstoupit od smlouvy je možno v případě podstatného porušení smluvních povinností druhé smluvní strany.

#### V. Cena díla a platební podmínky

1. V ceně servisních činností jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele spojené s jejich provedením, poplatky a další náklady nezbytné pro řádné a úplné provedení. Zálohy nejsou sjednány.
2. Cena za provedení servisních činností je stanovena dohodou smluvních stran na základě přijetí nabídky zhotovitele. Ceny jednotlivých úkonů, které jsou součástí servisních činností, jsou uvedeny v Příloze č. 2, která je nedílnou součástí Servisní smlouvy.
3. Ceny jsou zhotovitelem garantovány min. po dobu 4 let od konce záruční doby.
4. Ceny činností a jednotlivých úkonů uvedené v Příloze č. 2 jsou pevné a mohou být změněny v důsledku změny úrovně spotřebitelských cen (dále jen „ÚSC“) - Ceny lze změnit v důsledku změny ÚSC zjištěné podle oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok za těchto podmínek:
  - ceny uvedené v Příloze č. 2 jsou závazné/pevné a nebudou měněny po dobu prvních 72 měsíců účinnosti smlouvy;
  - v každém následujícím roce trvání smlouvy může být cena upravena v závislosti na hodnotě ÚSC zjištěné podle oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok a to tehdy, pokud se ÚSC zvýší o více jak 2 % výši ÚSC v předchozím kalendářním roce. Úpravy ceny (jednotkových cen) mohou být provedeny tak, že se ceny zvýší nebo sníží maximálně o stejné %, o které se změní ÚSC oproti ÚSC v předchozím kalendářním roce;
  - úpravy ceny (jednotkových cen) mohou být provedeny v okamžiku, kdy budou vydány oficiální údaje ČSÚ za uplynulý kalendářní rok, platnost úpravy ceny je však možné uplatňovat smluvními stranami zpětně k datu, kdy uplynulo prvních 72 měsíců trvání smlouvy (v 6. roce trvání smlouvy) a vždy dalších 12 měsíců (v dalších letech trvání smlouvy);
  - o úpravu ceny musí smluvní strana požádat písemně druhou smluvní stranu nejpozději do 1 kalendářního měsíce od vydání oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok;
  - neučiní-li tak, cena (jednotkové ceny) zůstane v platnosti po dalších 12 měsíců platnosti smlouvy;
  - k úpravě ceny může dojít jen na základě dohody smluvních stran na základě uzavřeného písemného dodatku ke smlouvě;

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

- pokud dojde k dohodě smluvních stran, mohou smluvní strany uplatnit změny ceny k datu, kdy uplynulo prvních 72 měsíců trvání smlouvy (v 6. roce trvání smlouvy) a vždy dalších 12 měsíců (v dalších letech trvání smlouvy). V takovém případě jsou smluvní strany povinny provést doúčtování nebo vrácení částek odpovídajících sjednané úpravě ceny za platební období, ve kterém byla účtována původně sjednaná cena (jednotkové ceny);
  - zhotovitel souhlasí s těmito možnostmi a je si vědom skutečnosti, že pokud nastane takový případ, nemá právo vymáhat realizaci předmětu plnění případně celého předmětu plnění a nemůže zadavateli účtovat jakékoliv sankce, náhrady škody či ušlý zisk z toho plynoucí.
5. Ceny mohou být změněny rovněž v závislosti na změně daňových předpisů, eventuálně jiných případných poplatků státu. K ceně sjednané ve smlouvě v Kč bez DPH bude účtována daň z přidané hodnoty (DPH) vždy v zákonem stanovené sazbě a výši k datu uskutečnění zdanitelného plnění.
  6. Změna celkové ceny je možná v případě, že při realizaci servisních činností bude nutno provést dodávku náhradních dílů a součástí či jiného spotřebního materiálu k dosažení bezporuchového provozu zdravotnického přístroje. V takovém případě bude před započítáním opravy provedeno odsouhlasení cen objednatelem.
  7. Zvlášť účtovaná plnění jsou definována jako požadavky na náhradu za promeškaný čas zaviněný zákazníkem, při odstranění poruch, které byly zaviněny nevěcnou manipulací, úmyslem, či nedbalostí, zásahy třetích osob, vyšší moci nebo vnějšími okolnostmi. Objednatel je oprávněn provádět kontrolu vyfakturovaných prací a činností především při jejich předání. Zhotovitel je povinen oprávněným zástupcům objednatele provedení kontroly umožnit. Právo fakturovat vzniká zhotoviteli dnem řádného předání a převzetí díla. Platba bude provedena na základě faktury se splatností 30 dní, přílohou faktury vždy bude potvrzený servisní výkaz.
  8. Podkladem pro úhradu smluvní ceny je daňový doklad označený jako faktura (dále jen „faktura“), která musí mít náležitosti daňového dokladu, dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a obsahovat:
    - a) označení faktury a její číslo,
    - b) označení obchodní firmy, místo podnikání-sídlo, přesný údaj zhotovitele o jeho zápisu v obchodním rejstříku nebo jiný údaj o registraci, opravňující k podnikání,
    - c) identifikační číslo /IČ/ a DIČ zhotovitele,
    - d) bankovní spojení a číslo účtu zhotovitele, na který má být placeno,
    - e) označení objednatele/nemocnice: název, sídlo, IČ a DIČ,
    - f) přesné označení provedené činnosti, množství, cenu a fakturovanou částku,
    - g) datum vystavení a odeslání faktury,
    - h) datum uskutečnění zdanitelného plnění,
    - i) splatnost ve lhůtě 30dnů od doručení faktury.
  9. Objednatel vyžaduje, aby zhotovitel uvedl na daňovém dokladu přesné označení smlouvy, na základě které bylo poskytnuto plnění. Přílohou daňového dokladu musí být doklad o provedené činnosti.
  10. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit k provedení opravy, a to do data splatnosti:
    - obsahuje-li nesprávné cenové údaje
    - obsahuje-li nesprávné náležitosti
    - chybí-li k faktuře některé z náležitostí nebo dohodnuté přílohy
  11. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu vystavením nové faktury. Po odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
  12. Doručení faktur provede zhotovitel osobně proti podpisu zástupce objednatele nebo jako doporučené psaní prostřednictvím držitele poštovní licence.
  13. Strany se dohodly, že platba bude prováděna bezhotovostním platebním stykem na číslo účtu uvedené zhotovitelem ve faktuře bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

Odpovědnost za správnost údaje o účtu zhotovitele na daňovém dokladu nese zhotovitel. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

14. V případě prodlení se zaplacením ceny díla podle předchozích odstavců může zhotovitel požadovat úhradu úroku z prodlení ve výši, která se stanoví výpočtem úroků dle Nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, podle občanského zákoníku.

## VI. Odpovědnost za vady a záruka za jakost

1. Zhotovitel odpovídá za vady, kvalitu a úplnost provedených prací sjednaných touto smlouvou. Jakost jím prováděného díla bude odpovídat platné právní úpravě. Zjištěné vady a nedodělky je povinen zhotovitel odstranit na své náklady.
2. Zhotovitel je zavázán zajistit řádné plnění smlouvy tak, aby zařízení splňovalo požadavky na bezpečnost, bezporuchovost, hospodárnost, ochranu životního prostředí, požární bezpečnost, hygienické požadavky. Zhotovitel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škod nebo k jejich zmírnění.
3. Nebezpečí škody na zhotovovaném díle nebo jeho části nese zhotovitel v plném rozsahu až do předání a převzetí celého díla objednateli. Objednatel je povinen umožnit zhotoviteli odstranění vad. Vady zjištěné na provedeném díle, objednatel písemně oznámí zhotoviteli, ihned po jejich zjištění, vadu popíše a uvede, jak se projevuje. Jakmile objednatel odeslal toto písemné oznámení, má se za to, že požaduje bezplatné odstranění vady. Zhotovitel je povinen zjištěné a reklamované vady odstranit bez zbytečného odkladu, nebo v dohodnutém termínu. Provedenou opravu vady zhotovitel objednateli předá písemně.
4. Zhotovitel poskytuje na provedené práce záruku v délce min 6 měsíců po ukončení servisních činností, vyhotovení servisního výkazu nebo jiného záznamu o provedené práci. Záruční doba na dodané náhradní díly je 24 měsíců od provedení servisní opravy nebo dle uvedení výrobce náhradního dílu.
5. Zhotovitel se zavazuje zajistit, že prostředek bude po tuto dobu plně funkční a bude mít vlastnosti odpovídající obsahu technických norem, předpisů, které má daný prostředek splňovat, a bude mít vlastnosti uváděné výrobcem či prodávajícím.

## VII. Sankční ujednání

1. Objednatel stanovil ve smlouvě sankce za nedodržení výše uvedených termínů pro provedení odborné údržby, oprav a revizí je sjednána ve výši 1 000,- Kč za každý i jen započatý den prodlení.
2. V případě, že dojde ke škodě jako důsledek porušení povinností a závazků zhotovitele dle této smlouvy je škodu, která vznikla, povinen zhotovitel nahradit v plné výši.
3. V případě, že závazek provést dílo zanikne před řádným ukončením díla, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl, dřívějším porušením povinnosti. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce zhotovitele.

## VIII. Ustanovení společná a závěrečná

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že jejich závazkový vztah se bude řídit touto smlouvou a ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, zák. č. 89/2012 Sb. o smlouvě dílo dle § 2586 a následujících a dalšími platnými právními předpisy vztahujícími se k provedení díla.
2. Tato smlouva nahrazuje veškeré předchozí písemné i ústní dohody a ujednání vztahující se k předmětu smlouvy. Uzavření této Smlouvy o dílo je výsledkem zadávacího řízení o veřejné zakázce malého rozsahu, postupem v souladu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
3. Platnost nabývá po podpisu oběma smluvními stranami.

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

4. Smlouva je vyhotovena ve třech číslovaných výtiscích s platností originálů, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva, její případné dodatky a související dokumenty, na které dopadá účinnost ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bude uveřejněna v registru smluv, a to v celém jejím rozsahu. Smlouva se stane účinnou jejím zveřejněním v registru smluv, které zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace.
6. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
7. Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
8. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy oddělitelné od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takovýchto ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
9. Sídlo servisního střediska zhotovitele: CHEIRÓN a.s., Republikánská 1102/45, 31200 Plzeň  
kontaktní adresa: servis@cheiron.cz  
zástupci zhotovitele se, kterými je možné konzultovat požadavky a problémy: [redacted],  
[redacted]
10. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
11. V případě, že činnostmi prováděnými zhotovitelem dojde ke způsobení prokazatelné škody objednateli, nebo třetím osobám, která nebude kryta pojištěním sjednaným ve smyslu čl. I. bod. 15, této smlouvy, je zhotovitel povinen tyto škody uhradit.
12. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany prohlašují, že žádná ze Smluvních stran se necítí být slabší či znevýhodněnou Smluvní stranou oproti Smluvní straně druhé.
13. Změny a doplnění, včetně příloh této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma stranami odsouhlasenými dodatky.

### **Přílohy smlouvy (doloží účastník již do nabídky)**

Příloha č. 1. Doklady o odborné způsobilosti k provádění servisních činností.

Příloha č. 2. Ceník výkonů

Příloha č. 3. případně Seznam/skupiny prostředků na které se smlouva vztahuje.

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

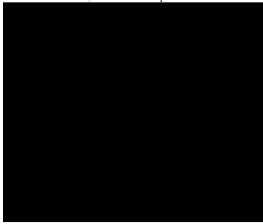
Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

**Za zhotovitele**

21-11-2018

V Praze dne .....

CHEIRÓN a.s.



Ing. Jindřich Petřík, MBA  
předseda představenstva

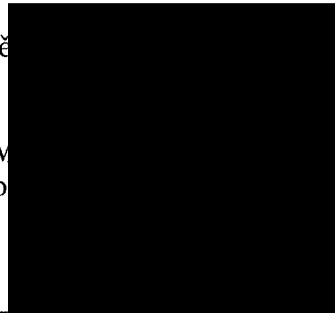


CHEIRÓN a.s. - Liljeňova 2260/13, 162 00 Praha 6

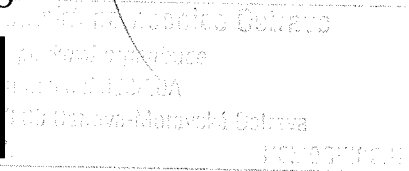


**Za objednatele**

V Ostravě



MUDr. Petr Uhlig  
ředitel MNO



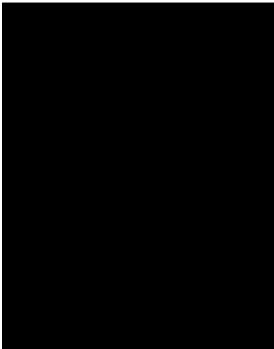
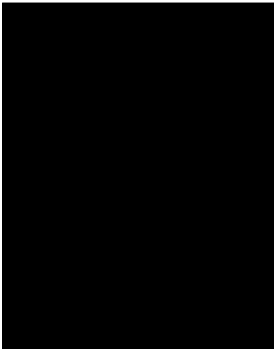
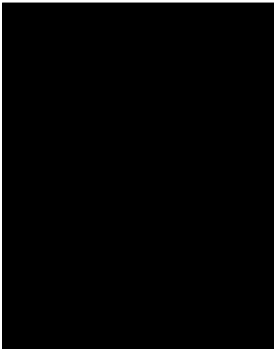
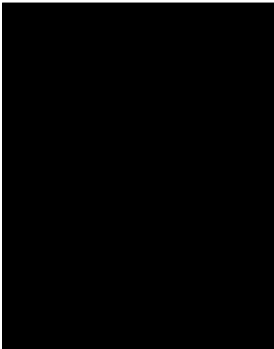
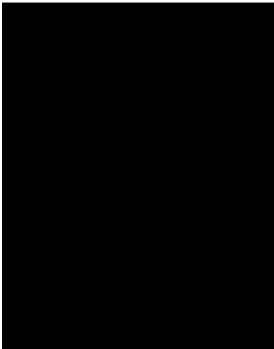
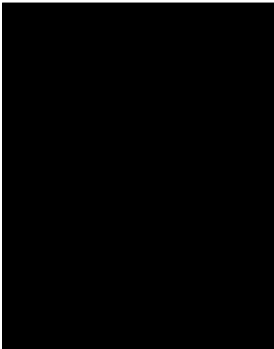
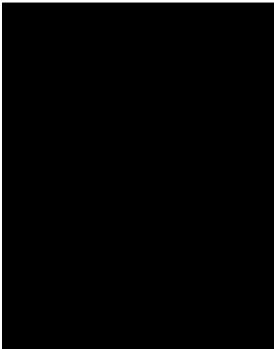
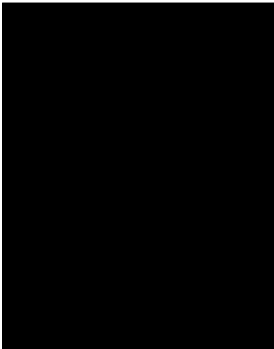
To Whom It May Concern,

## Declaration

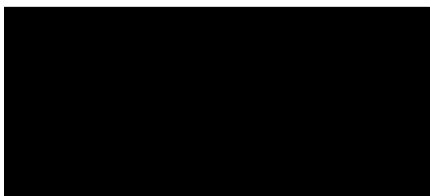
We, **Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**, ("Mindray"), as manufacturer, hereby confirm that company **CHEIRÓN a.s.** with registered office at Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Czech Republic, is authorized to perform professional maintenance and repairs of below mentioned products:

- Anesthesia systems A5, A7, WATO series
- Defibrillators BeneHeart series
- Patient monitors BeneView T, BeneVision N, MEC, PM, VS, iPM, iMEC, uMEC series
- Central monitoring systems BeneVision, Hypervisor VI
- Telemetry monitoring systems TM-80, TMS-6016
- Electrocardiograph R3, R12
- Ventilators E3, E5, SV300
- Ultrasound System TE7
- Ventilators SV600, SV800

The authorized persons of company **CHEIRÓN a.s.** are as follows:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

Very truly yours,



Date 2018. 6. 29 (Valid for two years)

Manager of Service Department

**Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**

Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech Industrial Park,  
Nanshan, Shenzhen 518057, P.R. China

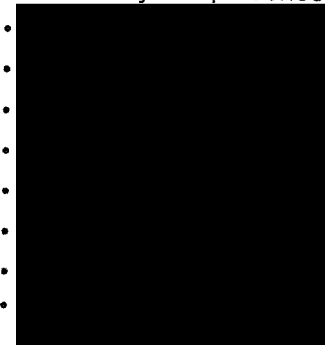
Zainteresovaným stranám,

## Prohlášení

My, **Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**, ("Mindray"), jakožto výrobce, tímto potvrzujeme, že společnost **CHEIRÓN a.s.** se sídlem na adrese Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Česká republika, je pověřená k provádění odborné údržby a oprav následujících výrobků:

- Anestetické systémy A5, A7, série WATO
- Defibrilátory série BeneHeart
- Zdravotnické monitory série BeneView T, BeneVision N, MEC, PM, VS, iPM, iMEC, uMEC
- Centrální monitorovací systémy BeneVision, Hypervisor VI
- Telemetrické monitorovací systémy TM-80, TMS-6016
- Elektrokardiograf R3, R12
- Ventilátory E3, E5, SV300
- Ultrazvukový systém TE7
- Ventilátory SV600, SV800

Pověřené osoby ze společnosti CHEIRÓN a.s. jsou:




S přátelským pozdravem

razítko - *Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.*

Podpis – nečitelný,

Datum – 29.6.2018 (Platnost dva roky)

 rvisního oddělení

Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech Industrial Park,  
Nanshan, Shenzhen 518057, Čínská lidová republika

Interní dokument. Tento dokument obsahuje důvěrné a chráněné informace společnosti Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. Zveřejnění obsahu bez předchozího souhlasu striktně zakázáno.

**Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**

**Tlumočnická doložka**

Jako tlumočnický jazyka anglického, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Plzni ze dne 24.6.2016 č.j. Spr 1590/2016-13, tímto potvrzují, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem 119/102/2018  
tlumočnického deníku. Odměna je účtována dle přiložené likvidace.

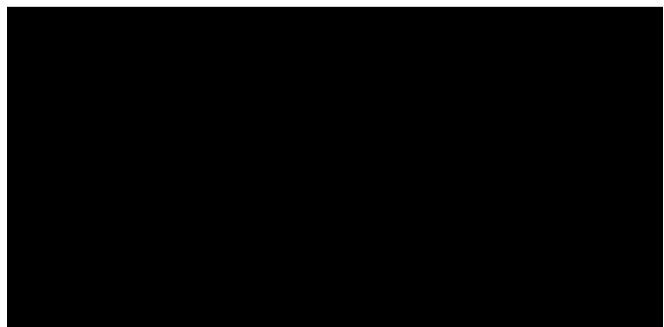
Datum: 3. 7. 2018

**Translator's clause**

As an official translator of English language, appointed by the Regional Court in Plzeň on 24<sup>th</sup> June 2016, as recorded in the file no. Spr 1590/2016-13, I hereby confirm that this translation corresponds to the attached document.

The certified translation is registered in the certified translator's book under the serial number \_\_\_\_\_.

Date: \_\_\_\_\_



Podpis / Signature





Vincent Medical Care Co., Ltd.  
Innovation . Quality . Reliability

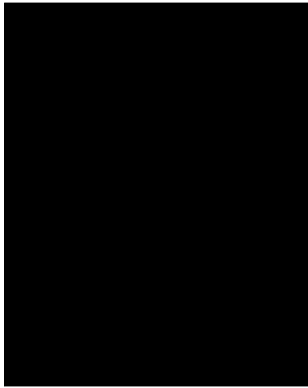
Date: July 21<sup>st</sup>, 2016

To whom it may concern:

## Declaration

We, Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd., as manufacturer, hereby confirm that company CHEIRÓN a. s. with registered office at Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Czech Republic, is authorized to perform professional maintenance and repairs of medical devices manufactured by company Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.. These activities have to be performed in compliance with the instructions of the manufacturer. The concerned medical device is Respiratory Humidifier.

The authorized persons of company CHEIRÓN a.s. are as follows:



Very truly yours,

Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.



July 21, 2016

Sales & Marketing Manager



Ověřený překlad z anglického jazyka

Vincent  
Medical

Vincent Medical Care Co., Ltd.  
Inovace – kvalita – spolehlivost

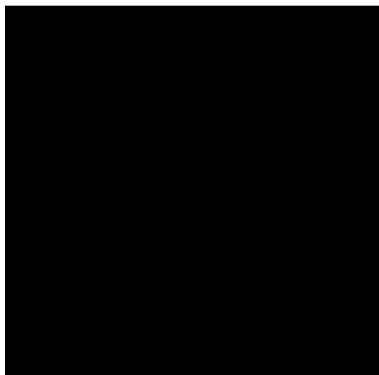
Datum: 21. Července 2016

Zainteresovaným stranám:

## Prohlášení

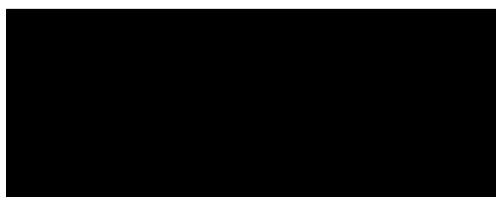
My, Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd., jakožto výrobce, tímto potvrzujeme, že společnost CHEIRÓN a.s. se sídlem na adrese Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Česká republika, má oprávnění provádět odbornou údržbu a opravy zdravotnických prostředků vyráběných společnostmi Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.. Tyto činnosti musí být prováděny v souladu s pokyny od výrobce. Tímto zdravotnickým prostředkem se myslí respirační zvlhčovač vzduchu.

Oprávněnými osobami společnosti CHEIRÓN a.s. jsou:



S pozdravem,

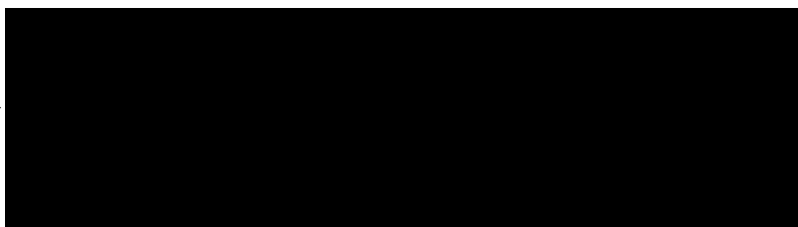
Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.



ce 2016

Reditelka pro prodej a marketing

Vincent Medical Care Co., Ltd.  
<http://www.vincentmedical.com>



**Tlumočnická doložka**

Jako tlumočnický jazyka anglického, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Plzni ze dne 24.6.2016 č.j. Spr 1590/2016-13, tímto potvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem 67/50/2018 tlumočnického deníku. Odměna účtována za 1 normostran dle přiložené likvidace.

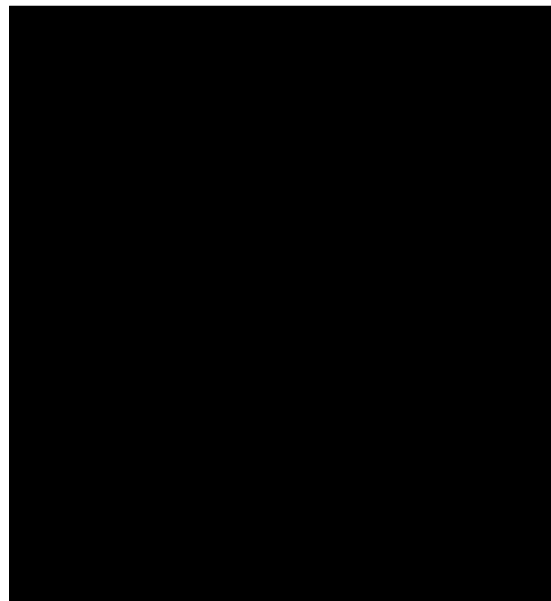
Datum: 24.4.2018

**Translator's clause**

As an official translator of English language, appointed by the Regional Court in Plzeň on 24<sup>th</sup> June 2016, as recorded in the file no. Spr 1590/2016-13, I hereby confirm that this translation corresponds to the attached document.

The certified translation is registered in the certified translator's book under the serial number \_\_\_\_\_. Total pages of the translation: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_



Levate 09/02/2017

To whom it may concern,

### Manufacturer's Declaration

We, **FLOW METER S.p.A.**, located at Via Del Lino, 6 – 24040 Levate (Bergamo), Italy, as manufacturer, hereby confirm that company **CHEIRÓN a.s.** with registered office at Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Czech Republic, is authorized to perform professional maintenance and repairs of Flow Meter product range among Oxygen Therapy, Suction of Fluids, Pressure Regulators and Flowmeters, Flowmeter Units, Terminal Units and Accessories. These activities must be in accordance with the Operating Manuals and Service Manuals and will remain in any case under the direct responsibility of **CHEIRÓN a.s.**

The authorized Cheirón technicians for service are listed below:

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]

Yours faithfully,

[REDACTED]

**FLOW METER S.p.A.**

Via del Lino, 6  
24040 Levate - Bergamo - ITALY

info@flowmeter.it  
www.flowmeter.it

PI  
Fa [REDACTED]

VAT N. IT 01737040160



Levate, 09/02/2017

VŠEM, JICHŽ SE TO TÝKÁ

**PROHLÁŠENÍ VÝROBCE**

My, společnost **FLOW METER S.p.A.**, se sídlem ve Via del Lino, 6-24040, Levate (Bergamo), Itálie, jako výrobce tímto potvrzujeme, že společnost **CHEIRÓN a.s.**, se sídlem na adrese Ulrychova 2260/13, 160 00 Praha 6, Česká republika, je oprávněna provádět odbornou údržbu a servis produktové řady Flow-Meter zahrnující přístroje pro kyslíkovou terapii, odsávání tekutin, tlakové regulátory, průtokoměry, průtokoměrné jednotky, terminální jednotky a příslušenství. Tyto aktivity musí být prováděny v souladu s provozními manuály a servisními manuály a jsou v každém případě v přímé odpovědnosti společnosti CHEIRÓN a.s.

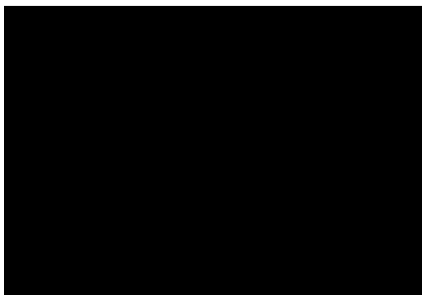
Oprávnění technici společnosti Cheirón jsou uvedeni níže:



S úctou,



Generální ředitel

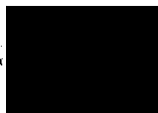


FLOW METER S.p.A.

Via del Lino, 6  
24040 Levate - Bergamo - ITALY

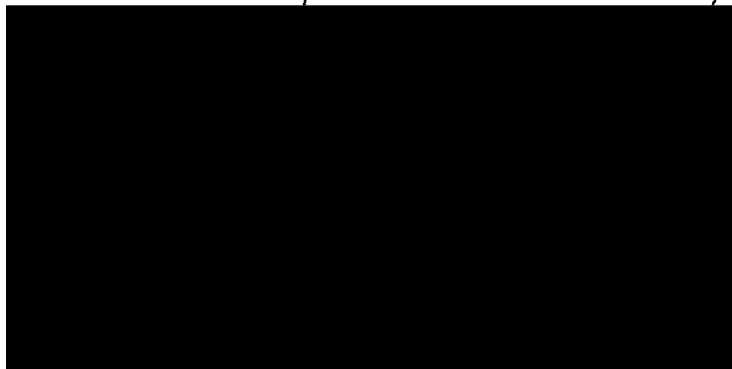
info@flowmeter.it  
www.flowmeter.it

Ph.  
Fax



Jako tlumočnick z jazyka anglického jmenovaný rozhodnutím  
Krajského soudu v Plzni ze dne 21.6.1996 Spr 1183/96, č. j.  
468 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

V překladu jsem provedla tyto opravy.....  
Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. č. 169/6980/17 deníku.  
Odměna účtována za...1.....stranu/y podle pol.č. 14/17...



**společnost CHEIRÓN a.s.**  
výrobce zdravotnických prostředků  
vydává

# CERTIFIKÁT

číslo: **CH-01-11-170207-06-0000**

  
pracovník **CHEIRÓN a.s.**

**byl proškolen pro provádění odborné údržba a oprav  
níže uvedených zdravotnických prostředků v rozsahu  
stanoveném výrobcem**

Elektrické odsávací přístroje:

**Victoria (všechny modely),**

**Dynamic, Dynamic II, Dynamic II Battery,**

**Quick Vac Transport (všechny modely)**

Anestetické přístroje řady **Gentleman (všechny modely),**

**Přístroje pro kyslíkovou terapii**

Poučení platí i pro stanovené příslušenství uvedených zdravotnických prostředků.

Plzeň: 07.02.2017

Platnost certifikátu: do 26.02.2019

  
představitel managementu pro jakost

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

## Příloha č. 2 Servisní smlouvy: Ceník výkonů

V příloze bude uvedeno:

- Název zdravotnického prostředku nebo laboratorní techniky: EKG
- Model: BeneHeart R12

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Roční náklady na provedení kontroly PBTk včetně vyměňovaného materiálu dle doporučení výrobce („servisní kit“)	BTK1 x rok Baterie 1 x3 roky	4 092,00	21	4 951,32
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	850,00	21	1 028,50
Cestovné do sídla objednatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 455,00	21	2 970,55

\* účastník upraví dle potřeby a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

**Uvedená doprava je počítána jako jeden výjezd na celý předmět plnění, (na provedení BTK jako celku)**

- Název zdravotnického prostředku nebo laboratorní techniky: Defibrilátor
- Model: BeneHeart D3

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Roční náklady na provedení kontroly PBTk včetně vyměňovaného materiálu dle doporučení výrobce („servisní kit“)	BTK1 x rok Baterie 1x 2 roky	7 400,00	21	8 954,00
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	850,00	21	1 028,50
Cestovné do sídla objednatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 455,00	21	2 970,55

\* účastník upraví dle potřeby a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

Uvedená doprava je počítána jako jeden výjezd na celý předmět plnění, (na provedení BTK jako celku)

- Název zdravotnického prostředku nebo laboratorní techniky: Zvlhčovač
- Model: VHB 10A 6 ks

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Roční náklady na provedení kontroly PBTk včetně vyměňovaného materiálu dle doporučení výrobce („servisní kit“)	BTK1 x 2 roky /ks	2 550,00	21	1 028,50
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	850,00	21	1 028,50
Cestovné do sídla objednatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 455,00	21	2 970,55

\* účastník upraví dle potřeby a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

Uvedená doprava je počítána jako jeden výjezd na celý předmět plnění, (na provedení BTK jako celku)

- Název zdravotnického prostředku nebo laboratorní techniky: Odsávací jednotka
- Model: Victoria Versa

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Roční náklady na provedení kontroly PBTk včetně vyměňovaného materiálu dle doporučení výrobce („servisní kit“)	BTK1 x rok	580,00	21	701,80
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	850,00	21	1 028,50
Cestovné do sídla objednatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 455,00	21	2 970,55

\* účastník upraví dle potřeby a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

Uvedená doprava je počítána jako jeden výjezd na celý předmět plnění, (na provedení BTK jako celku)

- Název zdravotnického prostředku nebo laboratorní techniky: Ejektor říditelný

Městská nemocnice Ostrava,  
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/56/2018	2018	OVZ [redacted]

- Model: Ejektor Easy AIR 1000 mbar 6 ks

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Roční náklady na provedení kontroly PBTK včetně vyměňovaného materiálu dle doporučení výrobce („servisní kit“)	BTK <sub>1</sub> x 3 roky /ks	700,00	21	423,50
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	850,00	21	1 028,50
Cestovné do sídla objednatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 455,00	21	2 970,55

\* účastník upraví dle potřeby a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

**Uvedená doprava je počítána jako jeden výjezd na celý předmět plnění, (na provedení BTK jako celku)**

**Za zhotovitele**

V Praze dne 21-11-2018

CHEIRON [redacted]

Ing. Jindřich Petřík, MBA  
předseda představenstva

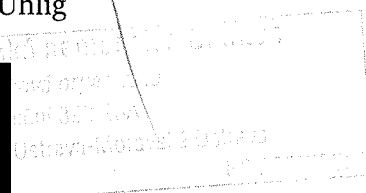
Cheirón [redacted]

**Za objednatele**

V Ostravě dne [redacted]

Mě [redacted] va,  
pří [redacted]

MUDr. Petr Uhlig  
ředitel MNO





Výrobce a dodavatel zdravotnických prostředků  
a služeb v oboru anestezie a intenzivní péče.

**Cheirón®**   
...dýcháme za Vás.

## Příloha č. 3 - servisní smlouvy

### Seznam skupiny prostředků

- EKG BeneHeart R12 s bezdotykovou obrazovkou
- Defibrilátor monitor BeneHeart D3
- Zvlhčovač VHB 10A
- Ejektor říditelný EasyAIR 1000 mbar